

## Facharztprüfung

### Facharztprüfung 2004 zur Erlangung des Facharztstitels für Nuklearmedizin – 1. Teilprüfung

*Datum:* Freitag, 19. März 2004

*Ort:* Thurgauisches Kantonsspital, Frauenfeld

*Anmeldefrist:* 10. Januar 2004

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Psychiatrie und Psychotherapie

*Facharztprüfung 1. Teil 2004*

*Ort:* Bern

*Datum:* Donnerstag, 9. September 2004

*Anmeldefrist:* 15. Juni 2004

*Facharztprüfung 2. Teil 2004*

*Orte und Daten:*

- Wil, Samstag, 5. Juni 2004;
- Basel, Samstag, 12. Juni 2004;
- Bern, Samstag, 5. Juni 2004;
- Lausanne, Samstag, 12. Juni 2004;
- Lugano, Samstag, 5. Juni 2004.

*Anmeldefrist:* 20. Januar 2004 (inkl. Einreichen der schriftlichen Arbeit 3fach)

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Weiterbildung → Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung.

## Examen de spécialiste

### Examen de spécialiste première partie 2004 pour le titre de spécialiste en médecine nucléaire

*Date:* Vendredi 19 mars 2004

*Lieu:* Hôpital Cantonal, Frauenfeld

*Délai d'inscription:* 10 janvier 2004

### Examen de spécialiste pour le titre de spécialiste en psychiatrie et psychothérapie

*Examen de spécialiste 1<sup>re</sup> partie 2004*

*Lieu:* Berne

*Date:* jeudi, le 9 septembre 2004

*Délai d'inscription:* 15 juin 2004

*Examen de spécialiste 2<sup>e</sup> partie 2004*

*Lieux et dates:*

- Wil, samedi, le 5 juin 2004;
- Bâle, samedi, le 12 juin 2004;
- Berne, samedi, le 5 juin 2004;
- Lausanne, samedi, le 12 juin 2004;
- Lugano, samedi, le 5 juin 2004.

*Délai d'inscription:* 20 janvier 2004 (y compris le travail écrit, en 3 exemplaires)

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Formation postgraduée → Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée.

## Schweizerische Gesellschaft für Verhaltenstherapie

Die Schweizerische Gesellschaft für Verhaltenstherapie hat anlässlich ihrer Generalversammlung vom 5. November 2002 eine Ärztesektion gegründet. Voraussetzung für die Mitgliedschaft ist ein abgeschlossenes Studium in Humanmedizin sowie eine nachgewiesene zweijährige ärztliche Tätigkeit in einer psychiatrischen Institution.

Interessenten für eine Mitgliedschaft richten bitte ihre Anfragen an PD Dr. med. Walter Lang, FMH Psychiatrie & Psychotherapie, Theaterstrasse 2, 8001 Zürich. Tel. + Fax 01 252 33 18. E-Mail: [walter.lang@bluewin.ch](mailto:walter.lang@bluewin.ch).

## Chargenrückruf

### Trasylol 50 ml und 200 ml

Die Bayer AG führt in der Schweiz einen freiwilligen Rückruf von zwei Chargen Trasylol 50 ml (Nr. CBHKH1) und 200 ml (Nr. CBZHT1) Infusionslösung durch.

Der Chargenrückruf erfolgt aufgrund eines proteinhaltigen Niederschlags, der während einer Stabilitätsroutineuntersuchung festgestellt wurde und die genehmigten Spezifikationslimiten überstieg.

Eine sorgfältige Überprüfung der Unterlagen ergab keine Hinweise bezüglich eines Gesundheitsrisikos für die Patienten. In diesem Zusammenhang wurden bis jetzt keine unerwünschten Wirkungen gemeldet.

Bayer (Schweiz) AG, Zürich

## Rappel de lot

### Trasylol 50 ml et 200 ml

La maison Bayer AG en Suisse rappelle de son plein gré deux charges de solution pour perfusion de Trasylol 50 ml (No CBHKH1) et 200 ml (No CBZHT1).

Ce rappel s'ensuit à des précipitations protéiniques constatées au cours de contrôles de routine de la stabilité et à un dépassement des limites de spécification autorisées.

Un examen minutieux des dossiers n'a pas mis en évidence un risque pour la santé des patients. Dans ce contexte, aucun effet indésirable n'a été annoncé jusqu'à ce jour.

Bayer (Suisse) SA, Zurich

Vous trouverez sur notre site internet ([www.bullmed.ch](http://www.bullmed.ch)) la traduction française de l'article de R. Gmür, Service juridique de la FMH, paru en allemand au numéro 25/2003.

L'article s'intitule «Taxe à la valeur ajoutée dans les cabinets de groupe».

Lien: [www.bullmed.ch/pdf/2003/2003-25/2003-25-635f.pdf](http://www.bullmed.ch/pdf/2003/2003-25/2003-25-635f.pdf)

## Armeelager für Behinderte 2004

Im Jahr 2004 wird ein Armeelager für Behinderte (AlB) am Standort des militärischen Basisspitals im Feriendorf Fiesch durchgeführt. Ein Spit Bat aus der Log Br 1 ist für die Durchführung verantwortlich.

### Zielsetzung

- Betreiben einer sanitätsdienstlichen Einrichtung der Armee, um behinderte Mitmenschen zu pflegen und zu betreuen.
- Fördern der Zusammenarbeit zwischen der Armee und zivilen Stellen im Sinne des Koordinierten Sanitätsdienstes.
- Schaffen von Abwechslungsmöglichkeiten für Behinderte, die wegen körperlicher Gebrechen für eine sportliche Betätigung und für die Teilnahme an den Kursen des Schweizerischen Behindertensportverbandes nicht in Betracht kommen.
- Entlastung der Angehörigen und des Pflegepersonals von Schwerbehinderten während einer kurzen Zeit.

### Durchführung

12.–22. Juni 2004, Spit Bat 5, Feriendorf Fiesch, 3984 Fiesch VS

**Teilnahme:** max. 50 Gäste. Da erfahrungsgemäss die Zahl der Anmeldungen wesentlich höher liegt, wird eine Auswahl getroffen werden müssen.

### Aufgenommen werden

- schwer Rheumakranke;
- Personen mit schweren Arthrosen und anderen Gelenkveränderungen;
- Amputierte;
- Personen mit Muskeldystrophie und Multipler Sklerose;
- Para- und Tetraplegiker.

### Von der Aufnahme ausgeschlossen sind

- psychisch Kranke, deren Betreuung ausgebildetes Psychiatriepflegepersonal erfordert;
- Patienten mit ansteckenden Krankheiten;
- Personen mit unstablen Kreislaufstörungen;
- Personen mit schweren Stoffwechselfstörungen;
- Personen mit erheblichen Kommunikationsschwierigkeiten;
- Personen unter 18 und über 70 Jahren.

Neben Behinderten können gegebenenfalls auch Chronischkranke von Spitälern oder Pflegeheimen berücksichtigt werden.

Für die Aufnahme in das AlB werden Bewerber/innen, die erstmals an einem Lager teilnehmen möchten oder in früheren Jahren zurückgestellt werden mussten, in erster Priorität berücksichtigt.

### Anmeldung

Schriftlich bis **31. Oktober 2003** bei: Führungsstab der Armee, Führungsgrundgebiet Sanität, Pers und Infrastruktur Tr, Worblentalstrasse 36, 3063 Ittigen, Tel. 031 324 28 40.

Die Anmeldung muss folgende Angaben enthalten: Name, Vorname, Wohnort mit Postleitzahl und Adresse, Geburtsdatum und die Bemerkung, ob bereits in früheren Jahren Armeelager besucht wurden.

Den Angemeldeten wird ein ausführlicher Fragebogen zugestellt, der ausgefüllt bis zum **15. November 2003** beim Führungsgrundgebiet Sanität eintreffen muss.

**Kosten:** pauschaler Kostenbeitrag von Fr. 253.– (inkl. Versicherung und Unterhaltung). Die Überweisung des Kostenbeitrages hat bis zum Lagerbeginn zu erfolgen.

*Führungsstab der Armee, Chef Sanitätsdienst (Jmed) / Oberfeldarzt Divisionär G. A. Lupi*

## Camps de l'armée pour handicapés 2004

En 2004, un camp de l'armée pour handicapés (CAH) sera organisé sur l'emplacement de l'hôpital de base militaire dans le village de vacances de Fiesch. Un bataillon d'hôpital de la br log 1 sera chargé de sa réalisation.

### Buts

- Exploiter une installation sanitaire de l'armée afin de soigner et d'assister des personnes handicapées.
- Promouvoir la collaboration entre l'armée et les services civils dans l'optique du service sanitaire coordonné.
- Offrir un changement à des personnes handicapées qui, en raison d'une grave atteinte corporelle, ne peuvent pratiquer du sport et, de ce fait, n'ont pas la possibilité de prendre part aux cours de l'association suisse du sport pour handicapés.
- Soulager pendant une courte période les proches et le personnel soignant des handicapés.

### Organisation

12.–22 juin 2004, Bat hôp 5, Village de vacances Fiesch, 3984 Fiesch VS

**Participation:** au maximum 50 personnes. Le nombre d'inscription étant par expérience beaucoup plus élevé, une sélection sera appliquée.

### Peuvent être admis

- les personnes atteintes de rhumatisme grave;
- les personnes souffrant d'arthrose grave et d'autres troubles des articulations;
- les amputés;
- les personnes atteintes de dystrophie musculaire et de sclérose multiple;
- les para- et tétraplégiques.

### Ne peuvent pas être admis

- les malades psychiques dont l'assistance exige un personnel soignant spécialisé en psychiatrie;
- les patients atteints de maladies contagieuses;
- les personnes souffrant de troubles instables de la circulation;
- les personnes souffrant de graves troubles du métabolisme;
- les personnes ayant de graves problèmes de communication;
- les personnes de moins de 18 ans et de plus de 70 ans.

Outre les handicapés, des malades chroniques provenant d'hôpitaux ou d'institutions spécialisées peuvent également être pris en considération.

Les candidats et candidates désirant participer pour la première fois à un camp pour handicapés, ou ceux et celles dont la demande n'a pas pu être retenue les années précédentes, seront admis en priorité.

### Inscription

Par écrit jusqu'au **31 octobre 2003** à l'adresse suivante: Etat-major de conduite de l'armée, Domaine de base de la conduite sanitaires, Personnel et infrastructure de la troupe, Worblentalstrasse 36, 3063 Ittigen, tél. 031 324 28 40. Les inscriptions doivent mentionner: nom et prénom, domicile avec no postal et adresse, date de naissance et la remarque si une participation à un camp de l'armée a déjà eu lieu antérieurement.

Les personnes inscrites recevons un questionnaire détaillé. Celui-ci doit être dûment rempli et parvenir au Groupe des affaires sanitaires jusqu'au **15 novembre 2003 au plus tard**.

**Frais:** contribution financière forfaitaire d'un montant de Fr. 253.– (y compris assurance et divertissement). Le virement postal de la contribution financière est à effectuer avant le début du camp.

*Etat-major de conduite,  
Chef service sanitaire (JMed) / et Médecin  
en chef de l'armée  
Divisionnaire G. A. Lupi*